No. 10694

# THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

AUGUST 30 1901

# 香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
近郵費附加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零五百九十四號

光緒廿七年歲次辛丑七月十七日 禮拜五

告白

……決不經讓貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日

寓港珍圃烏龍莊謹啓

號酒……

潘人和號……見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日

潘人和號黃烟舖主人謹啓

莫禮智新製

艷容香水
濯髮香水
搽頭香膏

本號所製艷容香水久已中外馳名雖不……特加工監製用醫……另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏各色貨物價極相宜 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日

莫禮智謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能……至於不求地道而以僞雜眞卽日嘗丹而以爲冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之志切博施黜之呂金之術安設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材道地無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是卽找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋行……有……針千里鏡……各款金銀表……華士宜拿表各款……發客貨價……商賜顧請移玉步至上環……街口對面新舖是……

辛丑年正月十……日……

金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 另預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷安當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日

香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行

修付畢喈公司

洋火燭

洋面

燕梳

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯堂三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日

瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儲滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日

中國通商銀行大班律打啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界熟鴉烟膏并二號烟等乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣踪跡勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華盛公司告白

華人樹膠鞋

嘜底獅子

啓者本行查悉有辦入口貨商人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印並在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲探買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所列之印茲將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有商家及藏有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三號

紹昌洋行啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各正色洋煤發客價相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日

三益堂……

妙製各款西藥糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各樣糖菓與別不同美味異常清甜無……製各紳商鑒賞僉稱巨擘此……中國始創之秘品養生之良法多……不特可適口養顏而且生津潤肺……諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採……便得

辛丑年二月初九日

香港糖菓公司謹……

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽癆肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰敦盧務吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古蘭爾花比威士杰酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油纜鋼纜車務器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷 三巴……

辛丑年六月廿九日

萬和行謹啓

告白

啓者七年二月間不知如何失去香港濟安保險有限公司股份紙一張第四千六百八十八至四千六百八十八號計式股至今仍未尋見經報知該公司填册以後有別人拾得是為廢紙特此佈達

光緒廿七年六月十八日

永利源謹白

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遊西人指授數學其有法度精微校造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效主固不惧茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日

曾弼臣謹啓

告白

啓者本行常上好呂宋烟有法國船底出售如貴欲採辦者請本行辦房面……

戊戌年閏三月廿三日

孖地洋行謹啓

# 屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣養血丸　固本補神丸　[illegible]夫[illegible]藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽養腎丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　[illegible]清毒丸　小兒[illegible]積肚痛丸　五疳　[illegible]痰[illegible]補丸　[illegible]膀胱濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補[illegible]丸　[illegible]瀉丸　婦科[illegible]丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　疹氣痧症丸　三陰瘧疾丸　壯血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子[illegible]酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉[illegible]酒　洋藥子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]　肉精[illegible]　滋腎壯陽藥酒　[illegible]補[illegible]酒　開胃百補[illegible]酒　消食[illegible]丸　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品福香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清[illegible]瀉油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料　精製松節[illegible]　生髮[illegible]香油　泰西艾片油　固髮[illegible]油　追風樟腦[illegible]　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　[illegible]露油　花[illegible]油　香花露水　極品[illegible]　蔻[illegible]油

# 戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無引者服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇能戒烟不堪頂引認眞戒烟者每餐先服丸三錢俟一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸够引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒靡弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云噫單不云乎既服丸後以一輪吸够引為度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不敵也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者慎之游移慮耗奚益哉此丸不分烟引多寡何為必服三錢譬之輪船然譬足煤力船輕則行快船重則行遲畧加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦全是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速永無隊毒之憂尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶　舖在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年　八月　廿八日　慎德堂何照明謹啟

# 黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常效驗丸久為中西許選遍馳名近多為馳之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充騙利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股　舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　風蘇合丸
參茸衛生丸　驥茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　佛山　香港　太和堂黃祥華謹識

# 珍珠烏龍庄告白

啟者本號一向選辦頂品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍珠子號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍敢在本港冒製珍珠烏龍以偽貨混充屢有綫人報知云在某號做稍已有確據始念旨為引綫但本號向存寬道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍珠招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍珠烏龍者請到本號面議務期貨眞價賬幸毋買其偽貨至碍生意是禱

光緒廿七年二月十五日　香港珍珠烏龍庄謹啟

# 潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏唇風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久攣拘半身不遂酒亦能銷化全愈永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足久作痛一飲此面黃脚腫舉動無力麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神至跌打浮腫擊成瘀黑除飲此酒之外將酒炙熱速搽患處便能全愈此酒以鮮毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外欄街潘人和號黃烟舖發售每兩取回雞酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據　諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟舖主人謹啟

# 廣東黃順天堂至善戒煙丸

此丸有益身體非獨戒煙無患了事煙引一分吞丸一粒每兩實價銀弍錢四分每礴壹佰粒價銀壹元

老舖在省城內撫院前一在馬鞍街一在城外第七甫　另各省埠均有代售　諸君就近採買無誤

順天堂戒烟丸寄售處略列○香港上環文咸東街三十二號廣芝林藥材店○澳門沙欄仔益昌雜架店○澳門火船頭香香酒樓

# 咸北輝亞燕梳火燭告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌消治謹啟

# 兆安輪船公司開收股本告白

啟者本公司議定開收第弍次股本銀每股式拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓彙收并請携回認股定單填明存據此佈

辛丑年七月十一日　司理人周卓凡謹啟

# 黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上　黃康衢同寓

己亥初十

# 上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭冒效本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請為留意焉○謹將本行各款上等煤炭列左

覓忌　得加華　豐國　加拿打　福母　唐津　意之嶼刺　其施孖　幼孖奴　幼思同　衣打　澳梳治　萬奴刺　澳奴刺　幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖

光緒二十七年辛丑　五月　吉日　三井洋行大班謹啟

# 聲明告白

立退生意股份人李堯茲因光緒廿七年二月開張做油桶生意在香港西營盤第一街門牌四十六號聚源字號李堯名下占股份銀五十元做至七月十二日止乃志圖別業愿收回股份銀五十元是為永遠脫股倘手是間與聚源店無涉至于各寶號有光顧小店其貨項必要交到舖面給回圖章方為妥當各宜見諒日後聚源店生意盈虧亦與退股人李堯無涉特字聲明以免後論

承股份人聚源店　退股份人李堯　全啓

光緒廿七年　七月　十二日

# 錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍地圖　膠口信封　自印新歀膠口信封　粵省木板書籍　南音小說　英文書館日用西書字典紙張鉛筆　墨水石板等件所有書籍字板玲瓏　書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至威靈頓街壹百零七號採辦是荷

辛丑年　六月　初二日　香港錦福號謹啓

# 麵粉發客

啟者本公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑改買別嘜

一千九百零一年四月十一號　香港士蔑頓麵粉公司謹啟

# 普濟輪船有限公司派息告白

啟者本公司照依舊章週息壹分式厘算定于本月廿五日開派辛丑上半年息屆期請携息摺部到德輔道中四十八號二樓本公司寫字樓領取是日正午十二點鐘邀請　各值理股東額外聚議仰祈光臨賜教是荷此佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人　曾兆榮　劉樹棠　謹啟

# 招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

# 萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時款花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品雜各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年　七月十五日　萬元泰號謹啓

# 致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼鐵錫鑞水喉鉛[illegible]花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵釘各價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　[illegible]羅賀昭謹啟

新[illegible]日報

莫禮智新製

聲明

香港李

由行在抵鄂進謁督撫惑擬日內携眷航海赴粵

主決發迭詳前報現聞楊紳等具禀藩司及常昭二邑署請展米捐五年專充塔志經費至學堂以風氣未開俟頒明詔再行斟酌辦理云云未知各當道究竟作何批示耳

禁城完好如故○西報之論……然內有多人尚未入罪魁單中現已升擢其職又將去年攻擊各洋人陣亡武員從優賜卹觀此情形似華政府猶以攻擊外人爲不背理之事譯泰晤士報

……戰野隊已在大沽下船……船乃大載同安南事畢該船再至大沽將其餘各兵載同法國譯中法……

彙報○消息未確　東京來電云傳聞俄人擬與中國再開議滿洲密約之事據日官云此消息恐不確大約華政府欲與俄人商議滿洲退兵事以致訛傳譯日本西報

滙報志疑　昨載泰晤士報㨿訪事馬理信來電謂和議可照辦惟劉制軍所議上海一欵須提出辦理一節現查得此電有誤據李中堂謂實係劉制軍不願將吳淞開灊我等聞此甚爲怪異因前英德兩國領事到甯面見劉制軍議商此事該督甚願贊成今忽如此豈劉制軍已食言歟抑李中堂不願故諉咎於劉歟譯日文滙報○利權各執　俄日兩國在木山浦爭界一事現尚未了結日本在該處得一租界其大與俄界相同日人在該處所得補魚利權亦與俄人相若以外無論俄在高得何利益日人亦照索以爲抵禦

道路之言　近日本港傳言北方滋擾之事故態復萌駐九龍印軍不日又要整隊前去即已附船返英之毒炮軍恐亦當電調折回北上此不過道途傳言究未聞確耗○傷病傳染　名醫哥治專究傳染之病據稱今查究內傷病蟲最易傳染多由種類而來窮困之人尤易傳染以其所居狹隘氣息相蒸尤患在病人唾痰相傳如欲免傳染當疏通貧家居屋爲要著其次設法限禁傳染不然則氣息交接將來播傳益廣也

十四元三毫三經費支七十三萬六千五百七十一元又聞緝捕官有閱過各西報否其西報談及司獄人員及緝捕差人相待甚薄致有怨言是否屬實梅緝捕答云西報論及此事未曾閱過祇聞有巡差五名嘩怨未有超升之語又有差一名曾稱爲列等西差薄待又聞有管理酒務侍役無禮於西差此外幷無聞有人怨否之聲倘有怨言徒𥚃於外而非面訴者我弗恤之衛協又聞工務司云自一千八百九十五年西正月至本月十六日本港傾屋多寡請詳告之幷請將傾屋業戶姓名告知又因屋傾斃命者若干又驗屍官查驗因傾屋壓斃者多少人查後有無曾將業戶控告傾屋之故果有何因若因屋工料不固而傾有無設法整頓署工務司答云衛君所問多欵現爲時無幾不能答覆嗣查明後詳答又問律政司云一千八百九十七年各國在溫利士所立杜疫和約香港在內計否律政司云此約應與香港無涉又問駱輔政云該約既與香港無涉請政府早日吩示潔局若下年本港有疫癘准病人回鄉想政府當自有見法處此駱輔政答云接英京政府覆文有云本港所擬章程欲聽任患疫之人出口一節未便准行又問本月六號潔局聚會柯君問及十年內所擬加增街市廁所溺務等事現在舉行者多寡潔局醫生等經將舉行之處開單呈出請將此單交出閱看駱輔政答云此單在此又聞工務司已辭職政府曾有敦促英廷簡派妥適諳練之員來港辦理各要事否駱輔政答云未曾有是議畢乃散

府案　十七號利生小輪礙沉小艇一案十五日照太守提訊以其小艇未有懸燈而該小輪亦曾引避不及以致相撞所溺斃之人於人無尤○十六日咕哩二人被控竊船上大副時表一枚幷金鍊一條約值銀二十六元該大副因醉後在車上睡去及醒後身已不在車中乃知時表已失又失銀五元幸酒店能記憶彼所倔之車乃拘該車夫及一人於案幷認識賍物太守判諸次犯三閱月苦工監首犯無據遂乃釋放○帶信人羅二在紅磡被差見其將信交人得收五仙士及在其身上搜出信十二函詢其信從何來據稱同文街某信館令其派送迨查問該信館則云不識其人太守判罰百元否則三閱月監

例局聚議　十六日定例局聚會局紳衛協將前次聚會所問各欵逐件詢問一問自新界至本年西六月止認地之人若干二問土廳判斷經已錄註之地若干起三踏勘新界地址如何駱輔政答云踏勘委員報章現在呈出去年西六月一號至本年七月十六號共計錄註人有三萬七千九百二十二名經查判定者有二萬三千四百五十七起前年十一月至本年七月所有丈量地段有四萬四千二百八十一英畝分大小丈量共三十六萬六千四百四十五號田土迄今已標插界址之田有一萬一千一百五十七英畝又問自批新界至今征稅若干答云共得稅四萬一千零

## 電報譯錄

德臣接電　本館西報接星架坡電云英輪奥摩之二副飭令意國水手操工該水手不從且以刀刺其腹而斃即將兇手拿獲○勞打電音　英京勞電言地爾總統見某西報訪事語言激烈據稱地爾軍士之與英人交戰幷無不依公法行事英帥結𣏌拿所出之示益足以激憤人心與之頑頡若欲安謐必仍自主且將甫力奸打之人赦免乃可息戰○法駐土國公使經已離土京而去據官報稱法土決裂必矣土王辦理碼頭一事法人不服不特此也且令將該處法商索欵如數賠償乃可息事○孖剌接電　孖剌西報接上海電云據北京消息謂中國禁止軍械進口之上諭業經各使臣得閱意甚合尚有上諭二道若各使臣得閱後准可將和約畫押矣○中國商會禀請爵紳士當爵紳據禀稱現已附貨來華其在途之貨若歸入加稅則徵收則吃虧不鮮○二十八號上海失愼勢甚猛烈刧行公司亦遭焚燬在毡拿輝購保險一萬七千五百元○棉花市價甚穩銅價畧漲惟買賣不多

## 徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年元月初五日　謹白

## 專教……音

大興金館選寫灣仔人道法國育嬰堂對門三……月初八日　□□

## 大鏡發行

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嚜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜　□□

光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啓

高拉三鞭水　沙士水　士多啤厘水　桑枝水　每打銀六毫

湯寧水　橙檬水　五毫

薑啤每打銀六毫　荷蘭水每打銀四毫

本號所製鮮花露水并各種外國馳名香水香油香粉恐其銷流暢旺遲由外國運來新欵機器自用上好清淨材料製造各式荷蘭水且用之隔水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行潤汰淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能滑腸散熱清涼解酒去倦提神　諸君賜顧請嘗試之　鋪在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張　莫禮智謹啓

## 新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜　貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞　□□

辛丑年七月十六日　合太和謹啓

人感冒傷風莫險於肺發炎此症能變內傷惟服占罷倫藥不無此弊服之可速奏功且堪適口詢稱穩安　威建藥房代售

尼路占云有日循途而至邑爾邦藥店店人云風濕骨痛莫妙占罷倫風濕藥余云已遍嘗之店人云如服此藥不愈不取分文余乃姑試之購一樽回家竟能奏效　威建藥房代售

占罷倫之咳藥此外咳藥有可概從舍棄邑剌士云前年感冒患咳數次無藥不試服之卒往考倫藥房方得占罷倫咳藥幷云如不奏效不取分文當時余肺及氣管因咳而痛服之即愈自是以後咳即服之均能取效幷君友購服亦能奏功　威建藥房代售

## 陳月波醫寓　達行堂熟藥臘丸

本堂不向浮文實事求是惜般濟世志切救人念世間多以低偽藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得名醫主席與良醫藥相得益彰願大衆皆同壽者相爲耳　陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問津者　秘傳婦科參茸毛鷄丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啓　□□□

## 告白

啓者中市廣昌和記鷄鴨店門牌六十一號原日係張信錦才陳子貞合伴至於光緒廿六年新招王習善堂高萬生王生何耀生葉玉成堂合利即聯和堂李流胡𧋎廷等入股至今王習善堂高萬生王生何耀生葉玉成堂合利即聯和堂李流胡𧋎廷等志圖別業願將本利原將廣昌名下之股份生意傢私什物貨物等項同張信陳子貞承受訂明七月廿二日清楚交易日後廣昌和記生意盈虧均歸張信陳子貞自理一概不干王習善堂高萬生王生何耀生葉玉成堂合利即聯和堂李流胡𧋎廷等之事本店目前所有會項揭借等俱有張信經手簽字爲實若無張信簽字是爲㭊紙不得向廣昌和記討取特此明聲　中市廣昌和記司理人張信陳子貞謹啓　□□

辛丑年七月十六日

## 順昌火輪船公司告白

暫寓花旗公司對門頂樓

啓者本公司茲特設快捷輪船三艘名○埞金班仁○烟打威厘○烟打布剌　常川來往香港神戶橫濱砵崙　由加林步域多厘舊金山及𤇘入花旗內地等埠　貴客欲搭附貨者請移玉到本公司面商脚價搭外相官諸君指船船上諸事照應招呼妥當各船依期不悞特此佈聞

光緒廿七年七月初四日　順昌輪船公司謹啓　□□

## 羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花盤看花瓶花仗生綢衣遊公人物五色彩掛牌脚俱全仰新　賓號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日　省城與隆西羅長泰謹啓　□□

## 校椅檯椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲石𡧱花雲石唐洋檯桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件踩借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六日西營盤興隆號謹啓　□□

## 香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險兼揀凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事信價格外快捷諸尊光顧請至本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啓　□□

## 聲明告白

和昌贊記原因劉醴泉占弍股李壽占一股黃祥占一股因黃祥志圖別業願將名下一股項與份內人劉醴泉承受倘日後和昌贊記盈虧與黃祥無涉各號欠和昌贊記貨項銀兩交來櫃面寫回收條方爲實據倘黃祥有與各號掛借揭項會項及担保銀兩等項俱歸黃祥自理不干和昌贊記之事先此聲明以免後論特此謹白

光緒二十七年七月十四日　劉醴泉李壽同啓　□□

## 影相　藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日　□□

## 賠償快捷

啓者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照宴慷例未免有轇轕等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恒安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年七月十四日　黃宋氏謹啓　□□

## 西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能令婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者蓋寡矣啓者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杏臣士彎諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君潤生鄭君瑞生等亦有惠顧氏常存濟世之心施惠嬰兒月內諸症藥料及臍風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日　蔡桂謹啓　□□

## 選錄京報

四續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺　論外國設學之定法自宜先由小學校辦起層累而上以至中學高等學大學方爲切實有序惟經費太絀師範難求只可剴切勸諭竭力陸續籌辦若必待天下徧設數萬小學數百中學然後升之高等學大學而教之用之至速亦須十年時事日棘人不我待刻舟膠柱必致空言誤事今日爲救時計惟有權宜變通先自多設中學及高等學始選年力少壯通敏有志之生員迅速教之先學普通繼習專門應各就省城及大府酌量情形迅速籌辦以養目前之用取才由粗入精立法由疏入密凡事何不然將來小學林立中學亦多則循序漸進取材既裕而教法亦不勞矣查三十歲而入官科名不得爲晚自初學以至學成十七年而文武兼備之人才造就不得爲遲惟事急需才恐難久待查日本文武各種學校皆有速成教法於各項功課擇要加功於稍緩者量加省減刻期畢業應請　旨飭出使大臣李盛鐸切託日本文部參謀部陸軍省代我籌計酌擬大中小學各種速成教法以應急需此權宜救急先設普通中學暨采訪速成教法之大略也惟成事必先正名三代皆名學校宋人始有書院之名宋大儒胡瑗在湖州設學分經義治事兩齋人稱爲湖學並未嘗名爲書院今日書院積習過深假借姓名希圖獎賞不守規矩動滋事端必須正其名曰學乃可鼓舞人心滌除習氣如謂學堂之名不古似可即名曰各種學校既合古制且亦名實相符總之中華所立教我　朝所以立國者不過二帝三王之心法周公孔子之學術今宗旨則不悖經書學業則兼通文武特以世變日多故多設門類以教士取其周知四國博學無方正與經傳所載三代教士取人之法相合看似無事非新實則無法非古且經史詞章仍設學門學人文人皆有自見之路何得以唐人考詞章之下策而明八股之弊體視爲儒者正宗臣等所擬以上辦法不過明宗旨標門類分等級計年限籌出路除妨礙舉其大略如此至於詳細章程究應如何斟酌損益之處應候　敕議裁定此一事爲救時首務振作大端伏望我　皇上思危慮患飭取日本學校章程迅速詳議　乾斷施行收人才以固國基四海瞻仰首在此舉矣一酌改文科科舉一事爲自強求才之首務時局艱危至此斷不能不酌量變通半年來諮飭官紳人士衆論僉同兩廣總督臣陶模山東巡撫臣袁世凱咨來奏稿言之甚爲懇切敢章大旨總以講求有用之學永遠不廢經書爲宗旨擬即用光緒二十四年臣之所奏變通科舉奉　旨允准之案酌辦原奏乃係參酌古今求實崇正力駁侈談新學者之謬不過原本舊章力求核實而已

仍未完

## 羊城新聞

歸案審辦　前報廣西學使劉太史出巡歲試行抵潯州詎該船戶竟敢挾帶私鹽爲鹽關委員察悉當即扣留而學院亦稱失去卷箱等件事爲陶督憲所聞委員前往查究本館已登前月報紙現劉學使業已試畢回桂桂林府即將船戶劉尚賢等五名派委鄒少尉押解來東歸案審辦昨日委員已詣廣州府投文稟到該船戶亦即發縣押候審辦矣

取回奪杉　日前有商人自西江販賣杉木甚鉅結排而下經請有安勇護押來省迨行抵龍江海口地名張沙大壩頭被著匪張潤糾夥截留杉排以圖勒贖此事已紀前報茲聞該杉商已將被劫幷槍傷安勇情形指名稟控於縣求請辦理王松山明府據稟以著匪兇橫實爲貽害商民目無王法隨會營帶隊抵境督令將被留杉排放行仍一面緝拏該匪務獲歸案懲辦俾以綏靖地方併聞省中大憲亦經調撥安勇前往緝捕矣○開收監捐　朝廷庫帑支絀籌措維艱援照咸豐年間准令貢監報効銀兩於今科鄉試給送錄遺已經善後總局司道出示曉諭在案茲悉局憲復於十四日札委吳司馬貞亮鍾大令元棣專司其事在善後局開收銀兩矣

以昭平允　百物厘金若由商人承辦必須較之官抽有盈無絀方爲合格否則勢必徹退花紗厘前經交商包辦近以所認餉數過少即行革退故花紗行四德堂商人郭成等昨日具稟厘局局中批云查花紗厘前據該商認餉稟承當經九拱兩關暨省河補抽局以該商所認餉數較官收數目相懸甚鉅且恐易滋紛擾稟奉陶督憲札飭徹銷在案該商等前既屬取巧朦混事後復敢強詞飾瀆殊屬膽玩已極至該商現既撤退前繳預餉除將該商開辦後收過厘費外餘款姑准發還以示體恤惟該商單開收過厘費銀六百五十餘兩核與補抽局稟報壹千壹百餘兩之數不符所報包數斤重亦互有異此外尙據河口等廠報驗數目請抵比較銀四百八十兩零是否已在報數之內亦難懸定應候即將該商單開收數暨各廠報抵數目札行省河補抽局逐一確查據實稟復再行核明和抵並將該商繳存餘款給領以昭平允

搶案驟聞　盜匪南約和安新衣店日前被匪入店詐稱買衣服搶去雲紗衫多件當該店叫喊時即有安勇馳至代爲追捕已放槍轟傷一匪惟匪等相率登公泰店瓦面而逸故迄未成擒詎十三日突有屍父張亞爵赴南海縣稟稱伊子張四於十一日往龍津橋和安新衣店賸買衣服因換銅銀起衅被該店伴槍傷右脅當時逃入公泰暫避隨帶回家未幾即因傷殞命請爲相驗拘兇究辦等情十四日裴明府即委員劉少尹帶同書差刑仵馳往西門長庚里屍場相驗矣

## 中外新聞

論北京和約及賠款事　駐華俄公使近日照會中國議和大臣云賠款一事議妥畫押後吾俄即須與貴國再議滿洲之事前次我國與貴國立約各國阻止之故請各國以既經與中國開議和局自不能任中國與就中一國另行私議今俟賠款停妥後行開議則他國自不致再有所藉口矣屆時再與貴國詳議如何辦理務使中俄各有裨益始可據各國公使初意所有中國庇匪大員其產業均須充公徐桐第宅本在比使館界內今已爲比國所佔剛毅第宅則在英使館界內前英使竇納樂君已定議將該宅充公而新使薩托君以宜交回中國政府聽其自行處置爲是然此亦於理未合也查去年中國南方各省百姓均極安分得免亂事今尙亦須抽款作賠而北京著名祖匪各大員反得消遙法外豈不可怪耶賠款一事將次定議大概悉照英國所擬賠法辦理至賠款之數目利息之多少洋兵在華駐紮年數若干亦均議妥其法係先出借票以洋稅鹽課地丁三項作抵其所以尙有延擱者其故有二一係日本以所得之票僅以[illegible]釐行息而其向他國貸借則非四釐所能足數擬欲加添賠款若干以補其失各國亦以日本此舉尙屬公允況使館解圍日人之功居多允宜酌加以崇其意二因俄國恐中國各項進款不敷賠償擬將進口洋稅加足值百抽十以補不足各公使除英使外均以此說爲然英公使則言此事於英國萬不能允如必欲之中國須先捐除釐金改易通商章程與英國果有裨益始可惟添稅所得之數不能用於賠款仍須舉行各事以爲利便商務之用耳各國現已將所索賠款詳細開列一單不久即將交與中國但該單所索之實數不符以俄國而論滿洲等處財寶之被奪者不知凡幾天津東局之物亦被奪取不少均經俄往旅順理合除扣而俄人並不照除德兵在直隸奪物亦多北京天文台各種器具亦被由塘沽載以出口均未扣除法國所索賠款乃一千一百四十六萬磅各天主教會所索之款三百七十二萬磅亦在其內教士以天主教民所失款項向各處索得賠償之款亦未照扣各教士在各處所得賠款異常獲利蓋各處紳耆以恐洋兵到來騷擾願早出款賠償以了其事而各官又多隨其意之所向不敢稍違以免名列罪魁名單其所得之款皆勒索而得者已有數百萬有奇不獨令曾經勒索處之華民憾恨洋人即他處如浙江湖南蒙古等華人亦必爲之不平其中亦有耶穌教會於鬧事處索賠者其所索之數較之天主教相去懸殊不能並論幷又將所失所收之數悉行刊出以便大衆周知矣譯英倫太晤士報

改試策論　近聞蘇垣官場傳述前日某署撫接有行在來電知變通科舉改試策論二事已交政務處

執事中籌議故請中丞擬將各書院一律先行改試策論云○鄉村被水　南通州西門外十餘里之某鎮居民約有三千餘人均以草屋蔽日五月十九二十等日適值連日風雨交作潮漲不退風助水勢水幾及膝致將該處草屋倒塌甚多居民不及奔避爲水淹斃共有二三百人之多生者均露宿高處間有餓斃者亦是一巨劫也

整頓書院　前蘇松太兵備道袁海觀觀察札行上海縣內開照得何武行部先見諸生兒寬飭吏深資經術自來循吏未有不以文教爲亟務者本道學書不成進身雖流每自愧恥念來日之大難益翹材之若渴時文垢弊愚者知之桎梏人才莫此爲甚學校課試束於功令非本道所敢輕議書院爲學校之輔並無必欲專試時文之制過而存之亦何爲者現已稟請督撫憲通飭全屬先將各書院月課時文一律改課論策以樹奉諭變法之風聲亦粗知論策之滋失與時文將無同況朝廷正議改良度科舉將合於學堂亦未必全需論策顧士林汨沒於時文者久今乃人人意中有長夜將旦之心早一日之改課即早一日之鼓舞二弊相形則取其輕亦此意也義塾又爲書院之輔該境舊有幾處延請何人每塾生徒若干經費出於何項應即會同該學堂教官剋日籌議整頓擴充章程呈候核辦川導自源成人在始果能注意蒙養嘉惠學子以佐本道之不逮此眞賢長官也企慰何極合行札飭札縣立即移會該學一體知照自七月分起所有書院之原課時文者一律改課策論每期經史掌故論一藝時務策一藝始爲宗卷其原課經古之書院務須講求治事有用之學不尙風雲月露蟲魚豆飣之舊習莫其本支領廈川障頹瀾以仰副天子撫髀求材屬意提倡實學之至意限七月終並書院院長監院考課經費情形與整頓擴充義塾章程會學依期送道以備查考逾限如不覆到則是該令等於文教事宜平昔全未加意故札飭亦若具文定各移司記大過一次以爲俗吏儆幸勿目爲行查書院義塾一紙照例公牘已也切切此札

北方多雨　天津來電云北方各處近日雨水甚多滿洲鐵路軌道半爲水浸由山海關至牛莊鐵路來往亦俱不便因橋梁工程不甚堅固故不敢放膽前行○俄兵未敗　上海中外日報前俄兵在滿洲被馬賊擊敗一節現悉此信不確○台郡大水　自上月十七夜起至二十四日凡七晝夜疾風暴雨台州郡城水深丈餘傷斃人命漂沒田畝禾稼屋舍牲口隄防船隻不可勝算父老皆言及身未見如此奇災現在幸水勢漸退而風雨未息○要事彙誌　探得　皇太后自服徐本麟藥後現已全愈○又探得和議草約實已於初二日由各國欽使先行畫押惟全權大臣須俟奏准後方可再畫○未有淩虐　據中

法蘭報云接滿洲比國教士來信云我輩在滿洲雖屬危險然端王與董福祥並未加攻擊譯文滙西報○粵道行程　新授廣東雷瓊道吳觀察永由　行在抵鄂進謁督撫憲擬日內携眷航海赴粵

俄兵肆兇　營口有俄兵一名因騎馬墜地遷怒某商舖拔刀砍傷帳人幸傷輕未致殞命其餘商夥均由後門奔避得免詎俄兵行時復砍傷行路一人受傷深重勢難生活巡街俄兵見其兇橫異常直前向俄兵手中奪刀俄兵強與爭持兩不釋手嗣經俄官嚴呵俄兵始將手中刀釋却又復於腰間搜出手槍一桿即爲俄官携持而去○記常昭開辦學堂事　常昭官紳議辦學堂一節經楊紳龐紳堅持己見幾至決裂迭詳前報現聞楊紳等具稟藩司及常昭二邑署請展米捐五年專充塔志經費至學堂以風氣未開俟頒明詔再行斟酌辦理云云未知各當道究竟作何批示耳

記同盟會　日本國民同盟會中人自倡開放滿洲保全支那以來目下殆視爲全國輿論之歸所蓋日本來中國主持政治者亦漸漸有倡開放之說西安近更電諭兩全權命其速將滿洲問題歸結卽俄國此際擬如何處置滿洲之處亦已有決定之意嗣後事局愈紛吾輩均當極力注意警戒乃保持東亞和平之最要事也日前國民同盟會業已調查關涉滿洲之各種事宜矣○橫濱來電　橫濱來電云滿洲亂事蔓延現有亂匪一隊過鴨綠江爲高麗兵所擊退共殺斃匪徒十二人七月六號即五月二十一日北京來電云紫禁城昨已開閉不准閒人來往以備修理一切預備　兩宮回鑾至去年之亂北京各處毀壞不少惟紫禁城完好如故○西報之論　北京來電云華政府雖從各國之請出諭懲辦祖匪各官然內有多人尙未入罪魁單中現已升遷其職又將去年攻擊各洋人陣亡武員從優賜䘏觀此情形似華政府猶以攻擊外人爲不背理之事譯泰晤士報

勒索船規　近日營之北田莊台有賊匪多人向泊港各船勒索規費每船須銀四五元如不奉納即行強留必俟交予船規始允放行被索者實繁有徒○包車攬利　京函云塘沽至京火車自洋兵入京後公舉英遊擊寶朗爲鐵路總辦近來每有漁利之人探知商輪進沽出沽時刻知上下客貨必由鐵道載運因預向局中包定火車一二次屆時坐車載貨者無從搭車不得不依包車者之勒索或增收車資或向章每客准帶行李若干斤不取運費者今均一律照收以致行旅之人咸稱不便云○法兵回南　法國來電云法水師提督波地亞來電謂法戰野隊已在大沽下船諸事甚爲妥協第十八營安南步兵將由法運船乃夫載回安南事畢該船再至大沽將其餘各兵載回法國譯中法

業報○消息未確　東京來電云傳聞俄人擬與中國再開議滿洲密約之事據日官云此

准報志疑　昨載泰晤士報接訪事馬理信來電謂和議可照辦惟劉制軍所議上海一款須提出辦理一節現查得此電有誤據李中堂謂實係劉制軍不願將吳淞開濬我等聞此甚爲怪異因前英德兩國領事到甯面見劉制軍議商此事該督甚願贊成今忽如此豈劉

道路之言　近日本港傳言北方滋擾之事故態復萌駐九龍印軍不日又要整隊前去即已附船返英之毒炮[illegible]恐亦當電調折回北上此不過道途傳言究未聞確耗○傷病傳染　名醫哥治專攷究傳染之病據稱今

府案　十七號利生小輪碰沉小艇一案十五日熙太守提訊以其小艇未有懸燈而該小輪亦曾引避不及以致相撞所溺斃之人於人無尤○十六日出理二人被控竊船上大副時表一枚并金鍊一條約值銀二十六元該大副因醉後在車上睡去及醒後身已不在車中乃知時表已失又失銀五元幸酒店能記憶彼所僱之車乃拘該車夫及一人於案并認識賍物太

例局聚議　十六日定例局聚會局紳衛協將前次聚會聲明下次所問各條款逐件詢問一問自新界至本年西六月止認地之人若干二問土廳判斷經已註之地若干起三踏勘新界地址如何駱輔政答云踏勘委員報章現在呈出去年西六月一號至本年七月十六號共計報註人有三萬七千九百二十二名經查判定者有二萬三千四百五十七[illegible]前年十一月至本年七月所有丈量地段有四萬四千二

# 香港華字日報行情

辛丑年柒月拾陸日禮拜肆日入口船頭列左

| 船名 | 由 | 代理 |
| --- | --- | --- |
| 英國火船名麗生 | 由武治載來煤 | 渣甸公司 |
| 英國火船名安平 | 由羊城載來雜貨 | 招商港局 |
| 英國火船名間當 | 由牛庄烟台載來荳 | 渣甸公司 |
| 奧國火船名丫厘士地 | 由武治載來煤 | 三井洋行 |
| 英國火船名海門 | 由淡水厦門趕儎到 | 得忌利士 |
| 德國火船名山打根 | 由山打根載來木 | 勿者士行 |
| 英國火船名羅狄的建臣 | 由庇能載來火油 | 瑞記洋行 |
| 英國火船名蕉山 | 由孟米星架波載來雜貨 | 鐵行公司 |
| 英國運船名尾華沙 | 由卡剌吉打到 | |

英國郵船名亞時利丫准柒月拾捌日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠

美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

德國郵船名比連士伊𠌫准柒月廿叁開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名急狄准期於柒月廿捌日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸准於捌月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准捌月拾弍正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名加力准捌月弍拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊山金

| 往 | 開行 | 代理 |
| --- | --- | --- |
| 往江門廿竹三水○火船東江 | 每逢單日往 | 廣運公司 |
| 往江門廿竹三水○火船長江 | 每逢單日往 雙日回 | 廣運公司 |
| 往江門廿竹三水○火船全利 | 每逢雙日往 單日回 | 啟興公司 |
| 往來澳門香港○火船恒安 | 每早柒點開 下午壹點回 | 日本郵船 |
| 往神戶橫濱○火船博多丸 | 拾柒早開行 | 孖地洋行 |
| 直往海防○火船飛鯨 | 拾柒日正午開行 | 得忌利士 |
| 往汕頭厦門淡水○火船海門 | 拾柒日正午開行 | 渣甸公司 |
| 往小呂宋○火船源生 | 拾柒日下午叁點開行 | 太古洋行 |
| 往上海○火船長沙 | 拾柒日下午肆點開行 | 永大公司 |
| 往沙剌域○火船多得安士 | 拾柒日開行 | 太古洋行 |
| 往李華保○火船太地士 | 拾柒日開行 | 天祥洋行 |
| 往島約○火船祖必打 | 拾柒日開行 | 鐵行公司 |
| 往上海○火船孖沙根 | 拾柒日開行 | 鐵行公司 |
| 往上海○火船蕉山 | 拾柒日開行 | 三井洋行 |
| 直往淡水○火船大義丸 | 拾捌早開行 | 太古洋行 |
| 往星架波○火船明龍 | 拾捌早開行 | 太古洋行 |
| 往汕頭賓角○火船黃盖 | 拾捌早開行 | 元發公 |
| 往暹羅○火船孫權 | 拾捌早開行 | 華商 |
| 往暹羅○火船聯生 | 拾捌早開行 | 南泰興記 |
| 往星架波庇能○火船明龍 准搭女客 | 拾捌日正午開行 | 太古洋行 |
| 往鎮江上海○火船九江 | 拾捌日下午肆點開行 | 太古洋行 |
| 往神戶武治○火船甘肅 | 拾捌日下午肆點開行 | 源昌利 |
| 往天津○火船南昌 | 拾捌日下午肆點開行 | 源昌利 |
| 往海口海防○火船得利臣 | 拾捌日下午開行 | 招商港局 |
| 往海防○火船亞邊律 | 拾捌日下午開行 | 同記公司 |
| 往上海○火船安平 | 拾捌日下午開行 | 華商 |
| 往安南西貢○火船得喜來 | 拾捌日開行 | 華商 |
| 往庇能○火船庇利 | 拾捌日開行 | 華商 |
| 往三孖冷泗水○火船豐盛 | 拾捌日開行 | |
| 往烟台牛庄○火船江戶丸 | 拾玖日開行 | 日本郵船 |
| 往神戶橫濱域多厘些路駁到花旗內地○加賀丸 | 弍拾日肆點開 | 源昌利 |
| 往海防○火船米昆棱臣 | 弍拾日下午開行 | 同記公司 |
| 往烟台牛庄○火船勝山丸 | 弍拾日開行 | 禪臣洋行 |
| 往長崎海參威○火船得富利 | 廿壹日正午開行 | 天祥洋行 |
| 往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬 | 廿壹日正午開行 | 渣甸公司 |
| 往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生 | 廿壹日正午開行 | 威北公司 |
| 往青島○火船富利北 | 廿壹日下午開行 | 宣公司 |
| 往上海烟台琿春○火船布老剔打 | 廿壹日開行 | 太古洋行 |
| 往神戶橫濱 火船天津 | 廿壹日開行 | 太古洋行 |
| 往英京○火船士甸多 | 廿壹日開行 | 昌興公司 |
| 往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁 | 准搭客 廿弍正午開行 | 太古洋行 |
| 往天津○火船福州 | 改廿弍日開行 | 劫行 |
| 往新金山○火船伊士頓 | 廿叁日正午開行 | 威北公司 |
| 往厦威咸北○火船施卑厘亞 | 廿叁日開行 | 日本郵船 |
| 往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏消○備後丸 | 廿肆早開行 | 渣甸公司 |
| 往域多利些路○火船黎源 | 廿肆日開行 | 鐵行公司 |
| 往英京○火船班加 | 廿五日開行 | 鐵行公司 |
| 往上海日本○火船間當 | 廿柒日開行 | 日本郵船 |
| 往武治神戶橫濱○火船巖島丸 | 廿捌日正午開行 | 太古洋行 |
| 往新金山○火船太原 | 廿捌日開行 | 天祥洋行 |
| 往日本域多利打甘蔴○火船刁柯扶輝 | 廿捌日開行 | 旗昌洋行 |
| 往島約○火船亞得加 | 廿捌日開行 | 山打洋行 |
| 往上海○火船加連地 | 叁拾日開行 | 日本郵船 |
| 往神戶橫濱○火船阿波丸 | 捌月初壹早開行 | 日本郵船 |
| 往星架波哥林保孟米○火船三池丸 | 初壹日正午開行 | 太古洋行 |
| 往武治日本檀香山舊金山山的古○火船士打半佳路 | 初弍日開 | 太古洋行 |
| 往舊金山○火船加厘薛地 | 初叁日開行 | 宣公司 |
| 往島約○火船亞得加 | 約初叁日開行 | 日本郵船 |
| 往上海武治神戶橫濱域多利些路○旅順丸 | 初肆日肆點開行 | 山打洋行 |
| 往橫濱神戶○火船地厘士 | 初五日開行 | 山打洋行 |
| 往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船毡拿 | 初五日開行 | 日本郵船 |
| 往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦晏消○丹波丸 | 初捌早開行 | 日本郵船 |
| 往上海日本溫哥華○火船日本皇后 准搭客 | 拾叁正午開行 | 昌興公司 |

| 貨 | 價 | |
| --- | --- | --- |
| 參茂行沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零一 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零七 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 一百二十二員五 | 本港 |
| 又沽十號孟米紗五十包 | 九十二員 | 本港 |
| 又沽十號孟米紗五十包 | 八十員零五 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 八十八員五 | 本港 |
| 衣布林沽廿號孟米紗五十包 | 一百員 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零二五 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零三 | 本港 |
| 又沽三號孟米紗五十包 | 九十一員 | 本港 |
| 又沽三號孟米紗五十包 | 九十員零五 | 本港 |
| 番沙宣沽六號孟米紗五十包 | 九十六員 | 本港 |
| 又沽十號孟米紗五十包 | 八十八員 | 本港 |
| 又沽十號孟米紗五十包 | 八十九員五 | 本港 |
| 又沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零 | 本港 |
| 渣甸行沽紅七子圖八磅四原布六千疋 | 三員零五 | 本港 |
| 又沽紅五福圖十磅原布五百疋 | 三員九 | 本港 |
| 天和行沽藍月雞十磅原布五百疋 | 四員零七五 | 本港 |
| 新沙宣沽藍牌十磅原布五百疋 | 四員五七五 | 本港 |
| 金豐裕沽一號白米玉二千五担 | 四員七五 | 本港 |
| 一號車朴十八担 | 二員四毫 | 本港 |
| 一號朴碎七百担 | 二員五四 | 本港 |
| 又朴米碎四百担 | 二員二六 | 本港 |
| 元發行沽白米玉四百包 | 四員三七 | 本港 |
| 又白米玉三百包 | 四員五四 | 本港 |
| 合興行沽白米玉一千担 | 四員三五 | 本港 |
| 二號淨朴米一千担 | 三員一四 | 本港 |
| 又沽度錫薄廿箱 | 四十九兩 | |
| 廣南隆沽大杏廿包 | 四十一員 | |
| 又沽柴魚卅札 | 九員 | |
| 廣萬和沽花茹五件 | 九十員 | |
| 又沽白合十包 | 八員八毫 | |
| 又大面尤二包 | 四十員 | |
| 信亨號沽文筆廿件 | 十三員五 | |
| 又沽灰鮑五件 | 八十二員 | |
| 又元干貝三件 | 六十八員 | |
| 一號白碎千四担 | 三員零八 | 本港 |
| 一號朴碎五百担 | 二員四毫 | 本港 |
| 白玉糠一千担 | 二員零六 | 本港 |
| 白米玉一千包 | 四員三五 | 本港 |
| 白玉糠五百包 | 二員零八 | 本港 |
| 白米碎五百担 | 三員零二 | 本港 |
| 朴米糠四百担 | 一員四七 | 本港 |
| 又沽川耳卅包 | 四十九員 | 水客 |
| 又沽茳菜十包 | 一十六員 | 水客 |
| 又灰中鮑五件 | 五十七員 | 水客 |
| 又沽香信三件 | 六十六員 | 水客 |
| 又沽干貝二件 | 六十九員 | 水客 |
| 又百合十五包 | 八員 | 水客 |
| 又沽孔尤五包 | 廿四員五 | 水客 |

省城米市如常

○新公烟價玖百弍拾叁員柒五
○新姑烟價玖百弍拾五員
○舊公烟價玖百柒拾五員
○舊姑烟價玖百肆拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員
○壹冬白玖百壹拾員
○弍冬白玖百弍拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年柒月拾陸日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹式五
銀行買入英單𣳚水壹壹肆叁柒五
法京即單弍肆壹五
勞卑電單壹百肆拾五員弍五
仰江壹百肆拾五員弍五
小呂宋每千加水叁拾五員
呂宋壹捌金每員捌員弍陸
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾柒員弍五
紐約陸拾日期單肆拾捌員壹弍五
拾足頁金每兩五拾叁員柒五
雜字號頁金每兩五拾叁員零五
捌玖大金每員肆拾弍員叁陸
生銀每百兩加水玖兩柒
光洋每十加水玖員五
省報 雜毫每百兩加水玖兩弍
滙單每千員加水弍員捌
省毫子每百員低水壹員弍柒
英京即期𣳚水壹壹叁壹式五
英國銀價弍柒
法京四月期單弍肆五
勞卑即單壹百肆拾五員五
星架波每千加水五員
呂宋弍壹五金每員拾員零零柒
上海電單柒叁
舊金山電單肆拾柒員壹弍五
紐約即單肆拾柒員弍五
女金 舊金每員拾員零叁
玖玖五頁金每兩五拾叁員弍五
玖捌條金每兩五拾弍員弍
紋銀每百兩加水玖兩
舊銀每千低水叁員五
校花每千低水半换
庫紋銀每百兩加水捌兩玖
銀紙每千加水叁員五
水銀每担壹百陸拾陸員

## 船頭電音

○昌興公司火船名毡拿皇后拾肆日巳安抵溫哥華
○東洋汽船會社火船名香港丸拾叁日巳安抵舊金山
○招商局火船名廣利拾陸日由上海開行約拾玖日到港
○順昌洋行火船名烟打威利拾壹日由橫濱開行約廿弍日到港
○太古洋行火船名加路雪地初拾日由山參古開行巳到橫濱約初壹日到港
○火船名遮必打拾肆日由上海開行來港
○東西輪船公司火船名急狄拾五日由上海開行約拾捌日到港
○劫行公司火船名薩蘇嘛陸月廿玖日由星架波開行取道小呂宋來港
○日本郵船公司火船名巖島丸初肆日由孟米開行約廿弍日到港
○勿者士行火船名布老仙初拾日由哥林保開行約廿壹到港
○天祥洋行火船名督柯輝平拾壹日由橫濱開行來港
○威北輪船公司火船名扶利北拾叁日由星架波開行約拾玖日到港
○招商局火船名永清拾肆早由上海開行約拾柒日到港
○太古洋行火船名太原由新金山開行約柒月廿壹日到港

啟者敝本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悮貴客欲附搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

光緒廿七年柒月拾柒日

此紙由香港華字日報館刊

五拜禮
○丹波丸 前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏消等埠 准八月初八早開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹白
○日本丸 九月廿五日開行
花旗輪船公司
代理東洋汽船公司

# 香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑七月十柒日　英壹千九百零壹年八月三十號　禮拜五

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○庇厘馬　前往日本域多厘打甘𣺯等　准七月廿一日開行
○刁柯扶輝　前往日本域多利打甘蔴等　准七月廿八日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○長沙　前往上海　准七月十七日開行
○明龍　前往星架波埠　准本月十八日開行
○甘肅　前往神戶武治　准七月十八日開行
○南昌　前往天津　准七月十八日開行
○九江　前往上海　准本月十八日開行
○天津　前往神戶橫濱　准七月廿壹日開行
○福州　前往天津　改七月廿二日開行
○太原　前往小呂宋　准七月廿八日開行
○太原　前往新金山　准七月廿八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往烟台牛庄　改七月二十日開行
○得喜來　前往安南西貢　准十六日落貨至七月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○飛鯨　直往海防　准七月十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者茲本號有英國快捷火船名
○明龍　往星架波庇能等埠　並搭女客　准七月十八日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准七月廿二日開行
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准八月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○源生　前往小呂宋　准本月十七日開行
○瑞生　往星架波庇能卡剌吉打　准七月廿一日正午開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者茲本號有堅固快捷火輪壹隻名
○多德安士　前往沙剌域　准十五日落貨至七月十七日開行
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈　上環永大公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　改七月二十日下午四點開行
○備後丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准七月廿四早開行
○嚴島丸　前往武治神戶橫濱　准七月廿八日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟咪　准八月初一日正午開行
○阿波丸　前往神戶橫濱　准八月初一早開行
○旅順丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准八月初四日下午四點開行
○丹波丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准八月初八早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

## 前往長崎海參威

啟者茲有堅固快捷火船名得富利改七月廿壹日正午開行前往長崎海參威　貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年七月初九日　禪臣洋行謹啟

## 火船前往青島埠

啟者本行茲有火船名富利北准本月廿壹日下午開行前往青島　寶號搭船附貨者請至本行面議此佈
辛丑七月十六日　咸北公司謹啟

## 火船前往烏約埠

啟者美國火船名[illegible]七月初二日可到在本港載貨往烏約準約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啟

## 咸北湛文雷洋面燕梳告白

啟者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨巴甸街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價值甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門廿竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門廿竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門廿竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往海口海防　准七月十八日下午開行
○亞邊律　前往海防　准七月十八日下午開行
○咪昆接臣　前往海防　准本月二十日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

## 日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孤船名大義丸改期七月十八早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此　便安
辛丑年七月十三日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○秘魯　七月十八日正午開行
○急狄　七月廿八日正午開行
○薛地北京　八月十二日開行
○加力　八月二十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床𥦗一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
代理東西輪船公司　花旗輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

## 高陞戲園

演國豐年班　十七日演
○正本　金絲蝴蝶全套
○出頭　崔子弒齊君　望鄉臺訪妹
日　夜
椅位收銀叁毫　板位收錢七十

## 敬頌良醫

啟者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人倫醫腳症及陰陽痧症內外痛疹更為神妙無論遇身痛腳氣半身不遂等症求其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉　鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日
黃耀南　李燿階　傅麗泉　陳紹昌
吳松溪　黃東垶　陳宋文　唐朗軒
黃保富　羅順揚　馮鸞坡　吳雲卿　全拜

## 容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

## 史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售

安[illegible]公司告白
司理人陳說巖謹啓

[illegible]險[illegible]司[illegible]

司理人[illegible]孟平謹啓　協理人[illegible]實銓

[illegible]行
總司理人湯麻士[illegible]臣啓

山東[illegible]泰[illegible]

# 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融税駕之慮所有保險章程內照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞
光緒廿七年　五月　十六日
司理人陳說巖謹啓

# 福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第 百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 謹啓
光緒廿七年　正月　初五日
司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

# 創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對蓋輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘向可分任轉輪茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港[illegible]便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號寫近拿三機本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橘香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止嵩此奉 聞
○本公司以香港正金銀行為存儲銀兩處
光緒廿七年四月初一日
總理公司銀兩事務人 陳斗垣 陳棠 黃詔平 李坤庭 梁雁濱 蔡亦楠 簡星翹
協理人 陸顯南 孫兆平
總理兼總司理人陸敬南
副司理人鄧君壽 謹啓

# 六月二十式日興工重修羅浮山白鶴觀告白

緊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜凉浸冷露桂花之濕於後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉萎萎綠樹傍之樹鳥聲互答青山山外之山可賞風景披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱焉道士棲道真人烹以松子之茶汲以龍潭之水藏紅塵之隔斷如仙境之親臨遂懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則收暨行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸蚴蝕斷鴛瓦殘飛柱繡苔青墻堆草碧是以鐵杼鶉眼賑集狐裘修大殿以妥仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨七庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能為持茲我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌長夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所買無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知
光緒二十七年　六月　廿三日

重修值事
韋寶珊 韋雨人 李雨農 李萼樓 李超凡 李葆葵 李順凡 李子鳴 李文錦 李惠卿 李禹卿 李建堂 李偉堂
李伯偉 何湛堂 歐少蘅 巢慶麒 馬紉廷 莫藻泉 胡湘洲 潘寅存 陳曉雲 盧冠廷 馮耀東 鄭文波 羅焯臣 梁瀛洲 蘇曜西 蘇月生 楊乃斌 陳棠棠 梁仁甫 陳靄庭
何逸林 何雩樓 歐禮朋 吳理卿 余心泉 麥永和 楊不谷 梁啓忠 孫兆平 唐麗泉 張鏡緣 盧夢鵬 黎少東 周抱離 劉慶孫 劉漢川 吳瑞生 李子照 鄧叶富 陳賡棠
全拜
[illegible]啓

# 勸捐痘局經費小引

蓋聞事莫難于創始故不可無人以倡率其先功貴在于圖終故不可無人以善持其後我東華醫院之設三十餘年幸賴港內 諸公善創善繼固莫不時行方便廣積陰功惟是天花一症例不得在院留醫此則 仁人君子所一念及而惻然者也已亥歲倡建新院即在西環擇地為興建痘局之所幸蒙本港外埠官憲紳商慨捐巨欵茲新院已將告竣痘局已招人建造惟此工程浩大核計是舉所需尚缺數萬餘金竊思痘局為華人所必須之地況近年時氣流行有痘局則染疫者可在此留醫不用諸搭醫廠此痘局所不容緩建也今者始基已奠而經費不敷術之點金無從籌辦是不得不重呼將伯再集方見欲必成功庶無遺憾伏乞 諸大善士宣導惠心發揮淵量須知建痘局者乃本港所不可已之事再勸捐者乃弟等所不得已之事并懇俯為首肯慨解腰纏勿謂從前已助多少再乞賜援勿因頻瀆勸捐彼此更求見諒則福由此造報爾其施同人等曷禁心香禱之矣
辛丑年　七月　吉日
香港東華醫院[illegible]士 謹啓

# 華興銀礦有限公司增收新股章程

啟者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行茲將增收新股章程開列
一本公司定議加增平常新股三千股每股銀百元先收銀二十五元由各平常股東按所占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便
一自本年七月初八日起至八月初八日止限此一個月內收齊新股之銀各股東祈依限照數認領若逾限不領其新股即歸公司由總值理酌奪另辦
一認領新股時每股即須繳交銀二十五元給回收單為據以便領齊後定期轉換股票
一認領新股時須將舊股票交來驗明方准認領或將股票姓名住址及股票號數寫明託殷實人交來亦可惟將來股票號數若查有錯悞則將原銀交回
一所加之新股無論科銀多寡其老本息及溢利均照科足本銀之舊股一樣利益均沾
一認領新股收銀處開列如左
香港本公司總寫字樓　香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁　省城海味街本公司省局鄭衡季翁　澳門時和銀舖
光緒廿七年　辛丑　七月　初四日
華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啟

# 鎭隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仟鋒鉎鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鏟大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售 本號
辛丑年　叄月　初一日
鎭隆號謹啓

# 告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也
辛丑年　六月　十六日
香港通商銀行
大班[illegible]德告白

# 告白

[illegible]

# 孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街盧豐行發售歷有一百六十餘年并無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶㠀內有票四張底票腰票內加有人物機器報留票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是眞孫義順六安茶庶不致悞
光緒廿七年　六月　廿四日
新安孫義順謹啟

# 陳氏書院告白

啟者本姓書院擇期八月初四日秋祭凡我宗親屆期肅具衣冠蹌院行禮以展致誠至前本港并南洋各埠已認捐之款祈早日完繳并臚列主位芳銜早日送來本書院掛號以便入主陞座而未捐簽者仍懇踴躍樂助俾成一簣之功是望此啓
○并將第八 香港報捐芳名開列
陳元佐翁捐銀貳百元 香山梅溪鄉即收
陳和遠堂捐銀壹百元 省正豐號敬堂翁龍山
辛丑年六月廿九日
粵東省城陳氏書院啓

# 澍春園衛生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒曾蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 請君光顧伏祈 玉臨是荷
光緒廿五年　十月　初九日
香港厦門澍春園啓

# 西醫 [illegible]心[illegible]馬[illegible]

寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在泥街口上利東街五十四號
[illegible]啓

# 達辭字典出售

此字典分上下卷解註粵用淺解英字意義凡原音借用邇用分類辭明每字舉例指明其用法之用宜可為檢字行文并學講話之用
每本價銀九大員
代售處香港別發公司 文裕堂 [illegible]公司 [illegible]源號 [illegible]珍書樓 聚文閣
己亥年　四月　初一日　[illegible]啓

# 出[illegible]

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉
辛丑年　七月　初七日　[illegible]

# 生記車舖

啓者本號巧做靈明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車十固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日
生記告白

## 東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁少岐翁王吉如翁三位值理催追前之捐款獲息無多支用沽業入不敷出萬望 各梓友經已認捐之款早日交到俾安金山出埠回收條前未捐簽者希爲努力捐助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

## 告白

啟者乙未年十二月十七日章鄉石翁代弟之舫翁貯下小號銀壹仟元今據來云此單經已失去着將此銀交禮和洋行文物珍翁簽字代收茲訂七月三十日本息交還自後檢出此單及別人執得視爲廢紙先此聲明以免後論此佈

辛丑六月廿八日　慎誠謹啟

## 貨倉

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落東路隆潤門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾濕貨物 岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號歐佐治公司便悉此佈

一千九百零一年七月廿六號

## 咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規模妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房或貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚 面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說嚴謹啟

## 仁□洋面火燭

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧 [illegible]

## 華商公局告白

啟者本局聘關心焉先生每日駐局以便港中人延診計開每日到來延診之症多係病重垂危不能救藥本局專請關心焉先生駐局無非爲方便病人起見惟病人有不預先到來延診以資調治如非疫症可由紙安心在家調理否亦早日就醫以爲起色茲特勸病人親屬幸勿作誤草厚望此佈

辛丑四月十九日　華商公局謹啟

## 廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸東街門牌十一號承辦該處鹽務兼及其接壤金邊國等處鹽務 子廠發賣鹽斤如蒙 運出口免稅價亦便宜 面商總辦人李 或向香港上環永樂西街門牌一百八十一號廣開源內李 初妥訂交易 光緒廿七年 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

## 美璋映相告白

本號映相不惜工本且承英國冊報所託如醇親王張尚書李中堂之方龍督服英國之西門提督及歷任港督將軍等本號力所能爲者必求映照俾中外人士得贈手朵以慰衆望惟有無恥之徒敢將本號之相翻版貪圖射利其中工細比較自明且本號各相俱向英國註冊以具不識公例既往者姑弗與較請君光顧尚祈細認勿爲魚目之混是禱

辛丑年六月廿一日　中環雪廠街美璋主人謹啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鏈花旗水喉船上車房各具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十二號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻保險金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓永樂街海傍南門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦伸新留意不勝欣望貨倉現未建安此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啟　協理人 [illegible]

## 華興銀礦

啟者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行 茲將增收新股章程開列

一本公司定議加增平常新股三千股每股銀百元先收銀二十五元由各平常股東按所占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便

一 [illegible] 限八月初八日止限此一個月內收齊新股之銀各股東祈依限照數認領若逾限不領其新股即歸公司由總值理酌奪另辦

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀 萬兩專以置業按揭爲主又及貯貨倉 貨物如有物業股份或物件貨倉欲按揭及兩者請到本公司后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入息價格低本公司備有格式欲知其詳請來閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人 [illegible]

## 眼科

啟者英京加刺省打 眼科先生寓香港大道門牌十六號考頓洋行內對面有眼鏡出售 先生每日由上午九點至下午 [illegible] 如有年高之人眼目朦朧不明日久失醫 [illegible] 生眼瞼有病或有 [illegible] 後有日疾 [illegible] 眼力 [illegible]

一千九百零一年十二月十二號啟

## 香港上海銀行

茲將香港收貯銀兩項息列下 計開

三個月期週息二厘算
六個月期週息二厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年 八月 一號　總司理人湯麻士具臣啟

## 三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價錢相宜及船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　合宜公司謹啟

## 再催繳揭數

啟者香邑劉謝氏以氏子劉仁輝弱花舫浮鳥引子賬與縣滋將大台園山變價攤還 都局奉札後經已升紅并登日報着凡有揭銀與劉仁輝及將出眞批者無論何項揭款均限壹月內携單據到局驗明眞僞以得業據按數攤還今已逾期誠恐香港別埠各人未盡週知特求 恭都局紳寬限再爲佈告限至七月二十日止如未經報者務祈趕急到局掛號或到香港何地樓處掛號亦可倘若再過期不來定必禀官將項單據一并註銷幸勿延遲自誤此佈

光緒二十七年七月初十日　香邑劉謝氏謹啟

## 告白

啟者本行代理英京尼遜迢偷公司及各等外行並代理美國各廠貨物兼代理藍水火爐廠生理至於各等物價格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第二號三和洋行謹啟

## 山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光澤中外極甚合用而價亦以公平取 如貴客欲爲賜顧者請移玉到西營盤金魚街口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啟

## 上品茄楠發售

省城十三行街光升恒號有雪花油頂上品茄楠香另有定做翻珠十八子班指 售貨眞價實

辛丑年二月初四日　寓南北行街光升恒內區巡之謹啟

## 先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花也洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠笠衫手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅十有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客兼分枝一機在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施洋貨公司謹啟

## 告白

啟者本行專辦英美法德國新舊金山等埠入口洋貨疋頭花紗新舊鋼鉛鐵錫玻璃鐵頭食物面粉等貨並辦出口土貨 請君光顧欲買貨定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號　泰昌隆洋行謹啟

## 告白

啟者香港皇后大道中門牌第壹百五十三號禮興號自本年七月十二日起所有按揭及租保等事俱要李陞承辦人李凌氏簽名方爲實據如有至緊禮興號圖章未經李凌氏簽名者爲經手人是問此是過信者自誤而已不得藉端向禮興號追索先此聲明以免後論

光緒二十七年七月吉日　承辦人李凌氏禮興號全啓

## 告白

啟者乙未年十二月十七日章鄉石兄代弟貯下慎誠足頭號銀壹仟元此單不知何日失去茲已向慎誠號佈明求交禮和洋行文物珍翁簽字代收倘日後檢出並別人執得此單視爲廢紙此佈

辛丑年六月廿八日　章之舫謹啟

## 張大鵬白濁丸

華佗醫花柳生傳祖

此丸專攘花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋 [illegible] 疳毒丸 上環大馬路街市口開設

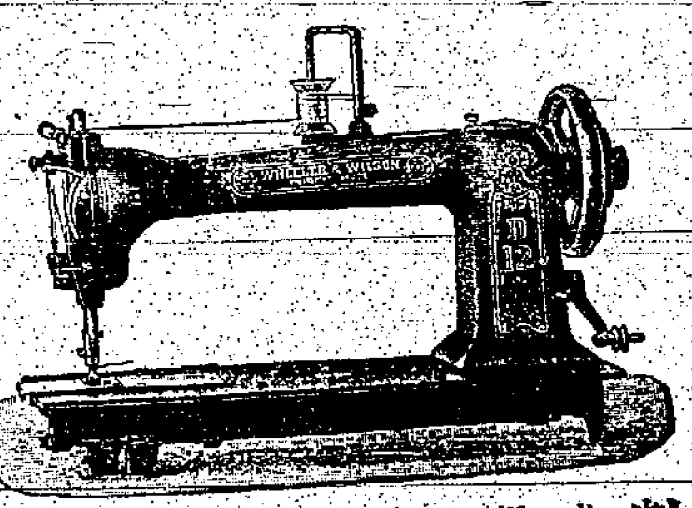
## 胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環花樓左鄰第一間即恒昌鞋店二樓 天然新論出售 論時症醫星諸學每部一毫

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啟



刺威及威路臣星架綫衣車發售 麟徵士街五十號 保樂洋行謹啟

## 告白

敬啟者本堂創設歷有年所多爲棄嬰孩無父母者乳哺衣食在在加意護理具有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中所延各姑娘且夕皆勤專以扶病救危爲宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐衛補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啓金鏡隨緣樂助此日捐金助款蓋集腋而成他年桂子蘭孫福祿祀無窮之慶矣此啓

一千九百零一年 月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啓

## 佛省之藥 軒萬應平安油

## 拾銀告白

啟者本月初九日下午在本舖內地面拾得銀紙佰餘元料係來買貨客商忙中遺失該銀經交總差館處暫爲收貯該失銀人可即該往差館領取是荷

辛丑七月初十日　大道中門牌一百六十八號鎮隆銅鐵店謹啟

## 告

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問 [illegible]